

Linguistische Treffen in Wrocław, vol. 19

Inhaltsverzeichnis

VORWORT 15

I DIVERSE FORSCHUNGSFRAGEN UND HERANGEHENSWEISEN
AN SPRACHE

Adriana Dănilă

Emotionsausdruck: Kontextspezifische und situativbedingte
Zuschreibungen von negativen Eigenschaften in einigen Zeitungsartikeln
der ADZ für Rumänien: Dragnea & Co und das Prekariat 19

Anna Dargiewicz

Emotionale Wirkung(en) von Medienframes 37

Małgorzata Derecka

Sprachspielerei oder bewusster Sprachwechsel? Code-Switching,
Bricolagen und Hybridbildungen im Gangsta-Rap von Haftbefehl 53

Justyna Duch-Adamczyk

Zur Versprachlichung der Emotionen in Presseinterviews 63

Adam Gołębiowski

Zum Tempusgebrauch in einleitenden und abschließenden
Teilen von schriftlichen Arbeiten deutscher und polnischer
Germanistikstudierender 79

Christian Hild

Konstruktion von Alterität – exemplarisch aufgezeigt an Tacitus,
„Historiae“ 5, 2–10 91

Hanna Kaczmarek

Coronavirus(-Pandemie) in Sprache und Denken Ein Exkurs
anhand der deutschen online-Nachrichtmeldungen 10

Marcelina Kałasznik

Argumentationsmuster und -schemata in positiven Arztbewertungen 119

Paulina Kaźmierczak

Wojna w oczach dziecka Analiza leksyki w literaturze
dla dzieci i młodzieży 133

Olga Kowalczyk „Krzyknij mi przez radio jak będziesz gotowy!” O emocjach w profesjolekcie kolejarzy	149
Grzegorz Lisek Code-Switching im Kontext von Tertiärsprachenunterricht für deutschsprachige Rettungskräfte: Russisch in der Notfallkommunikation im deutsch-polnischen Grenzgebiet	167
Abdel-Hafiez Massud Intertextualität als Teil der Argumentationskompetenz	187
Jolanta Mazurkiewicz-Sokołowska Die Trajector/Landmark-Konfigurationen in den räumlichen Bedeutungen der Präposition an und ihren polnischen Entsprechungen	205
Wolfgang Mieder „Early to Bed / Früh zu Bett“ Parömiographische Vermittlung zwischen Benjamin Franklin und K.F.W. Wander	219
Lyubov Nefedova Liga Hanseatica . Eine Analyse aus linguistischer und kulturwissenschaftlicher Sicht	265
Alexandra Popovičová Reflexive Konstruktionen im Deutschen und Slowakischen im Vergleich	279
Michał Smułczyński Deutschland will kein starkes Polen / Deutschland will Polen abstrafen – Persuasion in einem Medientext am Beispiel der Schlagzeilen in den polnischen Hauptnachrichten „Wiadomości“	291
Przemysław Staniewski Was kann uns schwache sprachliche Synästhesie über „starke synästhetische Metapher“ sagen? Schwache vs . starke Synästhesie im Deutschen und deren Problemstellen veranschaulicht am Beispiel des Lexems Freude	303
Joanna Szczęk Adjektive deutsch/niemiecki und polnisch/polski im Lichte der biskopalen Wörterbücher für das Sprachenpaar Deutsch und Polnisch	327

Winfried Ulrich
Von der Primär- zur Sekundärmotivation.
Der semantische Sprung bei Volksetymologie und Verballhornung 339

Iwona Wowro
Das Phänomen auf der Zunge. Zu Spezifik und Humorindikatoren
der Zungenbrecher 357

II FORUM DER NACHWUCHSWISSENSCHAFTLER

Aleksander Kacprzak
Podstawy językoznawstwa kognitywnego w świetle myśli
Kanta, Wittgensteina i Whorfa 375

Olga Kryuchkova
Sprache in der Philosophie: Martin Heidegger und Bernhard Welte 387

Aleksandra Lidzba
Językowy obraz świata na przykładzie niemieckich
i polskich związków frazeologicznych z komponentem Hand/ręka 395

Paulina Michalska
Spruchbänder der Fußballfans im Lichte der Sprechakttheorie 409

Wiktoria Pawlak
Zur polnisch-deutschen Übersetzung von Kulinarien
in den Speisekarten. Versuch einer Fehlertypologie 423

Marija Perić
Emotionen in fiktiver Mündlichkeit 437

Renáta Péter-Szabó
Diskursmetaphorik und ihre sprachlichen Indikatoren
sowie Textmuster im literarischen Diskurs „Ich und Kaminski“
von Daniel Kehlmann 449

Krystian Suchorab
Językowy obraz świata w języku niemieckim i polskim
na przykładzie związków frazeologicznych wyrażających agresję 463

Kamila Zielińska-Nowak
Skuteczność komunikacyjna instrukcji gry planszowej 477

III REZENSIONSBEITRÄGE

- Mariusz Jakosz
Argumentationsstile im Deutschen
und im Arabischen aus kontrastiver Sicht 493
- Marcelina Kałasznik
Ein weiterer Beitrag zur Diskussion über Anglizismen im Deutschen 501
- Wiktoria Pawlak
Literarische und sprachwissenschaftliche Forschungsfragen
in der Forschung der Doktoranden 507
- Roberta Rada
Wissensräume aufschließen 513
- Joanna Szczęk
Phraseodidaktisches Lehrbuch für polnische Deutschlernende 519
- Iwona Wowro
Zur Vielfalt der Humormechanismen am Beispiel von Sprachwitzen 523
- Grażyna Zenderowska-Korpus
Deutsch als Fremdsprache –
Didaktische und sprachwissenschaftliche Perspektiven 529

IV BERICHTE

- Józef Jarosz
Sprawozdanie z wirtualnych warsztatów „CLARIN-PL w praktyce
badawczej” 19–20 11 2020, Wrocław (Politechnika Wroclawska) 537
- Krystian Suchorab
Bericht über 2 Internationales Doktorandenseminar im Rahmen
des Projekts Internationalisierung und Weiterentwicklung
des Doktorandenstudiums 2018-1-SK01-KA203-046375,
9 –13 November 2020 in Ústí nad Labem 543
- Katarzyna Tymińska
Bericht über die internationale Tagung „Aktuelle Trends und Perspektiven
in der linguistischen Forschung“ im Rahmen der 2 Linguistischen
Juniorentreffen in Wroclaw vom 6 bis zum 7 November 2020,
Institut für Germanistik der Universität Wroclaw, online 547

V WISSENSCHAFTLICHE AKTIVITÄTEN

- Soziologische, pragmatische und kulturelle Forschungsperspektiven
in Sprache und Sprachwissenschaft
(= Linguistische Treffen in Wrocław VIII) 16 –18 9 2021 online 553

Uniwersytet Wrocławski realizuje projekt dofinansowany z Funduszy Europejskich „Cyfrowa infrastruktura badawcza dla humanistyki i nauk o sztuce DARIAH-PL” 555

Nová Filologická Revue – Neue Philologische Revue – New Philological Revue 557

Brünner Beiträge zur Germanistik und Nordistik 559